

Freelance Telugu Linguistic

Kiran Bhonagiri

Flat No 503, VL Residency, Hari Puri colony, LB Nagar, Hyderabad-74

E-mail: kittu806@hotmail.com

Phone Number/Watsapp: **91-9959171004**

<https://telugutranslator.weebly.com/>

Professional Summary:

- * I am qualified professional Telugu freelance translator with 14 years of experience.
- * Translated huge volumes of content from **English & Hindi** into **Telugu** language.
- * Translated documents in different domains
- * Deliver in time with top quality.
- * Have experience working in CAT tools like SMARTCAT, MATECAT & TRADOS.
- * Completed subtitle projects using Subtitle edit & client-based software like Oona, subty etc.

What I can do:

- ✓ English, Hindi to Telugu Translation
- ✓ Proof reading/Review Telugu documents
- ✓ Transcribe Telugu audio & video
- ✓ Create Telugu Subtitles
- ✓ Content Creation in Telugu language

Subject areas:

Can provide professional translation in General, Technical, Financial, Books, Certificates, Apps, Legal, Medical, Life science, IT, Sports and other domains.

Education: Bachelor of Technology

Languages known: Telugu, English and Hindi & Native Language is Telugu

Daily Output: 2000-2500 Words.

Translation & proofread Projects Details:

Constantly providing my services to multiple translation agencies & direct client give me advantage to work in multiple domains. Due to freelancing nature of work project type, duration, Clients, Domains, volume handled etc is dynamic. Mentioned below are recent projects which I was involved.

Domain: Engineering

Project details: Translated Educational, Engineering materials (Mathematics & chemistry) from English to Telugu for CBSE students.

Domain: Medical Related & Life science

Project details: Translated Medical content from English to Telugu (Drug related information, Informed consent forms, how it works, dosage, patient case sheets, Acknowledge forms etc).

Domain: Legal Documents

Project details: Translated Legal documents from English to Telugu (bank consent forms, financial documents, business related documents, Election related document).

Beside above-mentioned projects I have completed projects related to mobile apps, company materials, Corona virus related information etc. I will provide you professional reference on request.

Translated content related to US Elections providing information about rules and regulations, instructions to be followed etc

Domain: UI localization/Applications/social media

Project details: Worked as project manager for translation of UI content of WhatsApp & active translator for the Uber project. This involves translation of UI strings & app related content.

Domain: Banking & Financial documents

I have extensive experience in English-to-Telugu translation, specializing in financial and banking documents. My work encompasses translating account statements, loan agreements, investment reports, insurance policies, financial contracts, and regulatory compliance documents with high accuracy and confidentiality. I am adept at conveying complex financial terminology, banking procedures, and monetary concepts in precise Telugu, ensuring clarity for clients. My translations maintain the original document's integrity, formatting, and context while adapting to regional linguistic nuances.

Transcription & Subtitle Project Details:

Completed Telugu transcription/Subtitle & content creation projects for YouTube channels, Short Films & Web Series from English to Telugu & Vice versa, due to freelancing mode of work Nature of project, Project duration, Clients, Domains, volume handled etc. is dynamic. Mentioned below are recent projects

1. **YouTube channels:** Provided Subtitling to YouTube channels. Details will be provided on request.

2. **Transcription:** Transcribed TV Channel News, Medical related Videos, Court related Videos with time stamps for single and multi-speaker audios.

Declaration:

I declare the information provided above is true & wish to serve your esteemed organization, I shall be very thankful to you.

Place: Hyderabad